

LYUBOSLAV OVEDENSKI

SENIOR PROJECT MANAGER

 +359893221860

 ovedenskil@gmail.com

 www.ovedenski.com



PROFILE

With 2 years of experience in translation and localization, I guide multilingual projects from start to finish — collaborating with freelance talent worldwide. I align timelines, solve issues quickly, and ensure smooth delivery by staying adaptable and curious about new tools and workflows. I've managed over 10,000 translation and localization projects across IT, medical, legal, and marketing sectors — balancing scope, time, and quality to meet both linguistic and cultural standards with efficiency and accuracy.

WORK EXPERIENCE

SENIOR PROJECT MANAGER **10.2023 - 09.2025**
BeConnected Bulgaria

- Active communication with linguists and members of the team
- Working with various CAT tools such as MemoQ, SDL Studio, XTM and many more.
- Managing multiple clients and accounts
- Meeting tight deadlines

CUSTOMER SUPPORT **03.2021 - 09.2022**
Sitel - Just Eat Project UK

RECEPTIONIST **05.2019 - 09.2019**
International house of Journalists Hotel

MACHINE OPERATOR **05.2017/2018- 09.2017/2018**
MD Electronic - Czech Republic

WAITER **05.2016 - 08.2016**
Green Hotel

CASHIER **06.2015 - 08.2015**
Sunny Kid

CERTIFICATES & COURSES

IT PROJECT MANAGEMENT FUNDAMENTALS
SoftUni - ongoing

PROGRAMMING BASICS
SoftUni - 2023

GERMAN B1 CERTIFICATE

EDUCATION

Masters - Mobile and Web Technologies

UNIVERSITY OF ECONOMICS – VARNA
2022 - 2023

Bachelor - Tourism

UNIVERSITY OF ECONOMICS – VARNA
2016 - 2022

Catering

PROFESSIONAL HIGH SCHOOL OF CATERING, TRADE AND SERVICE
2011 - 2016

LANGUAGES

- English - C2
- German - B1
- Bulgarian - Native

SKILLS

- HTML/CSS/JS
- React
- RPG MAKER XP
- Plunet
- MemoQ
- Trados Studio
- XTM
- Phrase
- WordBee
- Smartling
- SmartCat
- MS Office
- TalkDesk